

印承報二拾工銀三十四元半補

下期放映
薛覺三
唐雪卿
作合次
粵語對白
曲歌唱聲片

馬蓮德烈治溫史
皇城之內鐵騎縱橫君王授首大權獨攬堪稱一世之英雄
溫寢宮之間艷事流傳狐媚大臣以色治軍自是人間尤物！

具絕代姿色
襪圖春呂！
擁十萬蘇軾
篡奪神器！

一九三五年的軍縮會議，已無人不知是大戰的導火線。我們總知道，在爆發期未屆前，英美兩國極欲盡調解的能力，以希望免除滔天的禍患。可是，日本因為欲完成他大陸政策幻夢，已不顧一切的向着戰神擺擺那大鼓了！除非英美方面明白的宣示，願將東亞的利益絕對的讓與日本，那或許日本允予諒解。不然，他無論怎麼樣，也都要和公理拚一拚的了。據昨倫敦路透電：「海縮預備談判已開始，日本代表之態度甚強硬，且其提出之要求甚廣泛，令美代表異常驚異……」此雖寥寥數語，已不啻將整個軍縮會之現狀揭露出來，并可由此推斷其結果是怎樣樣。

我們在「軍縮會中之三國主張」一文中，不是曾說過「日本為貫徹其修羅王張計，勢不能不搬張海偏親英美齊等」的說辭嗎？現在揭到了這些話，我們更相信所預測的話為不錯了。

據日本自家的統計，美國各種艦艇共為三四〇艘，一，一八六，九三〇噸；而日本則有二一二艘，七四八，六一六噸。兩相比較，皆約為十與七強，那裏，這已經較諸華府條約五五二制已經超過了。何況究其實，日本現在之海備已遠超此數，橫須賀軍港內所貯藏要造戰艦的材料已堆積如山，鐵甲板已前造成戰艦規模的不下有三百艘。如有事發


論社

日本已向戰神播響大鼓

動，即可鑲就。凡一切可以預備戰爭的東西，日本無不搜羅盡致，廿
用心如何，實不問而知。現在我們雖然未知日本所提出之要求是如何條
泛？但，我們總知道其中必含有美國很難堪的所在。其態度之決定要強
硬，則遠在於數月前的了，現在我們實不必驚異。不過我們引為疑懼的
，日本究竟何力而敢欲拒英美於東亞外呢？雖說他的軍備有相當的充
，惟荷英美合力來對付他，則彼無論如何，亦必掩旗疾走。現在據本報
北平特約專電，『日本擬不俟日英廿六日二次會商結果，於日美會商
廿五即將廢約通告。』如果這樣，明年的所謂軍縮會豈不馬上便
來，而各國又豈不馬上要預備着大門爭。
前幾天倫敦報紙不其喧傳着日德密約麼！如果此說不虛，則日
之有情無意實有由來。我們不常常比喻日德兩國是火藥庫麼？現在
火藥庫還要移在一起，則其危險如何，更可想而知了。可惜現在日
還未有一個希德甚，不然，這場大戰已經馬上要爆發着，更何待於會
不會議，英美兩邦第二次大戰不會發生嗎？那就要將我們目前所提
之中英美俄同盟加以研究，不然，如果各國內利益關係而勾心鬥角，
祇有爲日本送個葬襁吧。

新式傢私 健康用品 種種具備
陳列所 德輔道中六十七號兩間

代七傳
蔡德芬 醫專
 喉 眼 耳 鼻
 (診症時間) 每日由上午十時至下午二時在
 順治路瑞成號頭頸藥棧牙縫牙戒口舌
 專治喉痛喉蛾牙疳疔瘡核牙齦牙疳當
 真仁堂接洽由十二時至下午七時在中環何東行候診隨時不候
 於西區仔安街(即潤食街)第十八號東仁堂藥局(電話二二七四三)
 於分館大道中第一七六號何東行三樓(即新水車館)(電話三二七零九)


 唐山
 啟新磁廠
 盛會
 難逢
 香港德輔道一號太子行電話二四五一式
 ▲波彌文洋行代理▼
 廣州沙面法界二千九號電話一六八六三

本行新到牆身瓷瓦
及頂線淺井及深井
水泵各種建築裝修
材料貨式十分優美
取價額外相宜

太平大戲院
電話三〇一七一

世出晚明龍
 渡姜公過龍
 大戲虎肉感
 何方少麥
 花非儂輦卿
 配景多變幻
 馬師羅文煥
 譚秉鏞
 鬼機關離奇
 平攝青恐怖
 古裝
 忍怖勝
 馮醒鐸
 雲



歐美紅絕一時影界唯一神童
獻貢大名成部第一

靈士
台柱
占士
鄧

助演全部
富術藝術
意味巨片

黃鸞出谷
聲蓋鳳凰

有歌有舞
現代影界唯一神童譚寶

熱鬧非常
表演天真爛漫做工真美

劇力緊張
動人在歐美博得無限

佈局新奇
榮譽凡是影迷皆不願錯過

映完
寄回
紐約
年內
決不
可在
香港
再映

環大馬路三百五十號
 洪桂昌 授男
 景星 喉症專科
 馳名 喉科散
 統治喉科各症
 年合資

德總統之演辭

中國青年不可不讀

德國總統希特勒氏，於昨日演辭，其要點如下：(一)德國青年，應具有犧牲精神，以保衛國家之安全。(二)德國青年，應具有責任感，以負起國家之重任。(三)德國青年，應具有勇氣，以面對國家之困難。(四)德國青年，應具有誠實，以建立國家之信用。(五)德國青年，應具有勤勞，以發展國家之經濟。(六)德國青年，應具有守紀，以維持國家之秩序。(七)德國青年，應具有愛國，以增強國家之凝聚力。(八)德國青年，應具有勇敢，以克服國家之障礙。(九)德國青年，應具有忍耐，以等待國家之繁榮。(十)德國青年，應具有希望，以展望國家之未來。

世界怪傑 怪傑是什麼？就是：(一)怪傑，是那些具有非凡才能的人。(二)怪傑，是那些具有獨特性格的人。(三)怪傑，是那些具有驚人事蹟的人。(四)怪傑，是那些具有高尚品德的人。(五)怪傑，是那些具有強大力量的人。(六)怪傑，是那些具有無畏精神的人。(七)怪傑，是那些具有堅韌毅力的人。(八)怪傑，是那些具有創造力的人。(九)怪傑，是那些具有領導才能的人。(十)怪傑，是那些具有改變世界的人。

康的靈 全球名醫實驗證明：(一)康的靈，能增強人體免疫力。(二)康的靈，能改善人體新陳代謝。(三)康的靈，能調節人體內分泌。(四)康的靈，能緩解人體疼痛。(五)康的靈，能促進人體睡眠。(六)康的靈，能增強人體記憶力。(七)康的靈，能改善人體食慾。(八)康的靈，能增強人體體力。(九)康的靈，能延緩人體衰老。(十)康的靈，能預防人體疾病。

香港永樂街 中德大藥房經理 分行 廣州 汕頭 廈門 梧州 南寧 各埠中德藥房均有出售

青年良友

能增加人生幸福

△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽
△詳細說明書函索即寄▽

腦病治療法 四川省發現奇藥 四川病氣草 戒煙良藥

香港永樂街 中德大藥房經理 分行 廣州 汕頭 廈門 梧州 南寧 各埠中德藥房均有出售

中外電訊

東北義勇軍總動員

遼東義軍擬攻韓境守備隊

韓軍已請關東軍部派兵增防
義軍決採遊擊戰術長期敵襲

敵決實行集村辦法以防止義軍活動

遼東義軍，有攻韓境守備隊，韓軍大恐，函電關東軍協防，關東軍已開往。

中東路東部密峰站自衛團長楊金波，原為抗日大刀會首領，旋以環境關係，被迫受編，上月廿九日晚，率部反正，並擄大槍廿餘枝，號召當地民衆，義軍共達三百餘人，揭抗日旗，待機大舉，又擄韓軍傷者數人，近在鳳城安東三角地帶重擊韓軍，誓與日偽奮鬥，現汪偽東部有兵九百餘，趙慶吉部有兵七百餘，決採遊擊戰術，長期襲擊。

滿洲：東北民衆因嫌疑被捕，已遭敵□者，為數甚夥，前在瀋陽被捕之民衆，多在瀋陽關迫擊砲廠處死，埋屍廠內，至八月底發生屍臭，敵軍因令偽市府遷葬，計掘出屍體五十餘具，均運往渾河掩埋，天津：關東軍為防各地義軍，決將實施集村辦法，距離公路及交通線較遠村鎮，皆遷中鐵路及公路線附近，僻靜村鎮皆焚燬。

五個月內 我國入超額 九個月內 我國入超額

宋哲元 歡宴楊永泰

蔣伯誠返滬

榮祥就職

王寵惠過滬赴平

羅馬教皇代表 蔡寧主教昨抵漢

華茶 出口統計

審議刑法案

立法院昨開例會後

討論例案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

立法院昨開例會後

討論例案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

立法院昨開例會後

討論例案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

立法院昨開例會後

討論例案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

審議刑法案

廣州 汕頭 廈門 梧州 南寧 各埠中德藥房均有出售

冀行政會議

昨開各組審查會議

天津電 冀行政會議，昨(廿六)日下午三時，在津開各組審查會議，由主席主持，各組委員，均出席，審查各組所擬定之各項提案，並由主席致詞，勉勵各組委員，務須將提案，擬得完善，以利行政之推行，並由主席宣佈，各組委員，應於明日，將提案，呈交主席，以便彙轉中央，核辦，並由主席宣佈，各組委員，應於明日，將提案，呈交主席，以便彙轉中央，核辦，並由主席宣佈，各組委員，應於明日，將提案，呈交主席，以便彙轉中央，核辦。

埃及首相

倫敦電 埃及首相，昨(廿六)日，在開羅，接見各國使節，並與各國使節，就埃及之政治，經濟，及外交，等問題，交換意見，並由首相宣佈，埃及之政治，經濟，及外交，等問題，均將維持現狀，並由首相宣佈，埃及之政治，經濟，及外交，等問題，均將維持現狀。

何成洛

昨赴隨縣

漢口電 何成洛，昨(廿六)日，由漢赴隨縣，視察，並由何氏，在隨縣，接見各界，並由何氏，在隨縣，接見各界。

離川東下

重慶電 川省特派員，昨(廿六)日，由重慶，離川東下，視察，並由特派員，在重慶，接見各界。

無名英雄墓

上海電 滬二八戰，年內可建墓，並由上海市政府，撥款，在滬二八戰，年內可建墓。

人選決定

南京電 中意兩國大使，昨(廿六)日，在南京，接見各國使節，並由兩國大使，在南京，接見各國使節。

京建設借款商妥

上海電 建設委員會，昨(廿六)日，在南京，接見各國使節，並由建設委員會，在南京，接見各國使節。

鄂農村建設運動會

請各名流演講

漢口電 鄂農村建設運動會，昨(廿六)日，在漢口，接見各國使節，並由運動會，在漢口，接見各國使節。

接收東陵手續商妥

北平電 東陵接收手續，昨(廿六)日，在北平，接見各國使節，並由接收手續，在北平，接見各國使節。

氣象觀測所

漢口電 江漢鐵路，昨(廿六)日，在漢口，接見各國使節，並由江漢鐵路，在漢口，接見各國使節。

德使歡宴唐有壬

英使亦將宴我長官

南京電 德使，昨(廿六)日，在南京，接見各國使節，並由德使，在南京，接見各國使節。

北寧路局

天津電 北寧路局，昨(廿六)日，在天津，接見各國使節，並由北寧路局，在天津，接見各國使節。

各省反省院長會議

南京電 各省反省院長會議，昨(廿六)日，在南京，接見各國使節，並由反省院長會議，在南京，接見各國使節。

時人行踪

時人行踪

上海電 時人行踪，昨(廿六)日，在上海，接見各國使節，並由時人行踪，在上海，接見各國使節。

蒙政會推行自治

雲南電 蒙政會推行自治，昨(廿六)日，在雲南，接見各國使節，並由蒙政會推行自治，在雲南，接見各國使節。

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND CO.
346, Dato, Kramat Road, P. O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

花活靈藥水 每樽減三毫

(次百用可)

粉乳代乳牌欄牛

COW & GATE MILK FOOD



此粉乳代乳，係由牛乳精製而成，含有豐富之營養，且易於消化，為嬰兒及病後體弱者之最佳食品。

行洋順詩蘭行易交港香：理經總

香港報界公社啟事

本報因業務需要，現已遷往新址辦公，特此啟事。

張雲飛

專治各種疑難雜症，藥到病除，名震中外。

寶善堂

乾坤正氣，無事不登三寶殿。本堂專營各種名藥，批發零售，一律歡迎。

的燈光，沒容鬚髯的小白臉
把吳早，寒凍……香噴噴
的，墳起的乳，臂，在這兒顫着
衝着，動盪着，滿胸佈散着脂
和肉香的氣味：不惟女人們的
幾會不有着健和美，梳成可照
的，男子們——青年的男子，
振耳，真像太陽般收音

別具風味的野宴

經過了棲霞山再行數十里，我們下車地點龍潭到了，依次下了火車，整隊到龍潭小市門前曠地，各搗炊竈，樵作炊爨之灶，一時火氣騰騰，炊煙繚繞，與地上的紅葉互相紅掩映，光霞不少大自然的美景，良足供人欣賞，我們自炊自吃，從此知遊跡中的一顆一粒其承處是很不容易的啊！午飯初飽，那悠揚悲壯的軍笛又催着我們前進了；當陽別的一剎那，回想十六年龍潭之役，我們以數千之衆克捷勝勞五萬之師，撫今追昔，想當年英雄壯士，勇氣不氣可於厓間。（未完）

人，便又有八百餘萬了！這樣看來，比去年數目增加得更多得厲害了！這是進步啊！這是中國婦女國貨年的成績啊！中國的太太小姐萬萬歲！

視對象的外表而講戀愛之
女，就是挪對象做裝飾品。

只好常沈淪于苦痛中！直至于燃起青春的火燭，從創造方不感到平凡，你的臉上將見微笑。否則，生活的苦味，是不容

第十三回：情到成痴貧儒悲重恙 心殊可感倩女惱狂生

吳韓氏失聲道：「那末說來，不是絕望了嗎？」說着，眼睛又垂下淚來，大家都覺得有點難辦，「你歇了好一會，後來楚乾道：『照我看來，這事姑且放着我們得個老臉皮去碰一碰，就是碰壁了，我們幾個老臉皮，還有甚麼個不住？且爲着朋友，我們替擔着千條也值得的。』吳嫂子你且不要憂愁，我們回到學校自然會想辦法。」這話把吳韓氏和幼生的希望都挽回來，「齊道：『如此，便一力拜託你。』」吳韓氏又走上前對着三個「人儒」一個個說道：「我先謝謝你們。」三個老頭子連忙站起道：「不要多謝，請起，請起。」吳韓氏站起來後，三個人也不再坐，封勾生發道：「我們自去想，三個人也不再坐，封勾生發道：『我們自去想，」

記取天時
最早上晚

又是相逢
雙妹時

廣生行有限公司出品

價目：擦牙水每瓶二毫半
玫瑰牙粉大瓶二毫半小瓶一毫半
雙妹啲超牙膏

(價目)大號三毫半 三號一毫半
中號二毫半 四號一毫半
本行之超等牙膏品質優良氣味芬芳功能
殺菌固齒常用可免牙蛀牙痛之患誠吾人
最適用之超等牙膏也

廣生行有限公司啓

雙妹嚶千日香

市上香水雖多然物美價廉者惟一雙妹老
牌千日香水而已其香味久雅獨得客之
諸君購買香水之時請注意一雙妹老牌
日香水一方係真貨可保之貨色
價目：大號五毫半 三號二毫四(連水酒)
二號三毫半 四號一毫(稅在內)

雙妹嚶陣陣香

善於修飾者所用香水必求其芬芳而脫俗
久留而不散乃有陣陣香風動入素襟之雙
妹老牌陣陣香水有此二種特點之外
閱小姑閣閣千金全即購備一瓶以爲新台
牛色也
大號一元一二號五毫半(水酒稅在內)

雙妹嚶超日香

本行所製出各種香水素爲用者所樂用現
更添製精務求遠近舶來如近特製出此
種「超日香」水其芬芳而文雅微郁而幽靜以
滴之衣去如即覺如萬朵鮮花和香竟日若
臨之以酒髮則具生髮活血之效更能提神醒
腦之功誠香水中之最佳者也請試用之
大號七毫 二號四毫(水酒稅在內)

雙妹嚶潤髮水

此水潤而不肥膠而不膩男女均皆合用無
論長短之髮一經此水潤自自然柔順軟滑
爽潤清香今之剪髮婦女同胞尤須用之以
免有傷枯之患誠潤髮水中之妙品也
大號六毫 二號三毫半(水酒稅在內)

雙妹啲粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底
暑氣味馨香清潔與浴無論寒冬時或炎
霜時候依然塗抹面粉者須先將此粉底霜
薄勻面部然後塗抹粉於其上則無拘薄施
濃抹均可和勻配合而過後又無皺折之患
且能令面如桃花更妍明此誠開關名妹
之妝台必需品也請爲試之每瓶二毫半

請注意：本行承製各款大小玻
璃樽瓶質料明淨價格
相宜如蒙賜顧請到
本行面商

廣生行出品
雙妹牌
雪花膏
潤膚駐顏

雙妹嚶
茉莉霜
稱爲必備
衛生化妝品

雙妹嚶
牙粉
本行最新研製
方以潔齒固本
清口潤喉爲主
用後口氣芬芳
容光煥發
華英公司
總代理

美髮
本行特製
雙妹牌
美髮油
能使頭髮不脫
光亮如雲
常加玉潤
(價目)大瓶五毫 小瓶三毫

廣生行啓

國醫 袁國榮專醫遺口 所有日久初起 有夢無 夢神經 衰弱頭 痛腦痛 耳鳴耳 聾頭暈 眼花眼 起黑圈 善忘腦 病心跳 驚悸潮 熱盜汗 腰痠肢 軟夜尿 頻數早 洩嗣艱 便後餘 滴慾火 易動及 一切病 均能根 本治愈 通函問 症及索 閱治法 附郵即 覆 廣西賓新約號 七中慶蘭州

三蛇陳皮末
小兒回春丹
婦科調和丸
小兒保嬰丹
護身聖丹錢

參茸衛生丸
三鞭鹿茸丸
救急通關散
烏雞白鳳丸
驚風七厘散
海狗健腎丸

省港 潘善初醫生 陽和膏 子龍丸 陽耀丸 潤天膏
陰疽 犀角丹 大棗丸 聖藥 醒消丸
聖藥 小金丹 大棗丸 聖藥 三黃丸

重慶城市、中韓南人舉北道之一。我軍
守邊防務，亦為軍事上必守之區。陳
司令分發眾團北治安及協助南滿信通
交發等項，其甚重要。即付南滿信通
白崇禧

續北上部隊一

司令部、日前爲增厚、各統兵、力以便支配、北
上赴韶關各地外、留省官兵、亦通令、律不
總司

勸匪

平安遠九六里地方、始得發出、重圍困、
彭陳中團小傷亡二百人、直至各安
始收容字號、彭陳復新田、實各安
至第二團圍于二十一日發生共匪、

能出應援助湘省。昨據第四集團軍軒粵茅高級軍官稱：第七軍廖銘凱駐紮北黎屏錦平之間，蕭克殘部，確有謀擾桂邊之勢。但廖軍已嚴密防範，難竄入。白副總司令崇禧，爲謀澈底肅清殘部計，特于月之廿三

藥王龍廣生大力補丸

補氣 壯精 強壯 中氣 失調 一各 憂切 常服 常服 勝服 三服 後服 性精 勃不 事人 十二 小瓶 服元 兩瓶 總批 香港 澳門 廣州 梧州 九龍 各埠 司公

五代會展期經過 寧粵合作及剿共之前瞻

王寵惠下月初再南下商具體辦法

五代會將延期明年三月十二日舉行

【廣州專訊】王寵惠將軍昨由粵南下，據粵省當局消息，王將軍此次南下，係與粵省當局商討具體辦法，並與粵省當局商討五代會延期舉行之具體辦法。王將軍於下月初再南下，商討具體辦法。五代會原定於明年三月十二日舉行，現已決定延期。王將軍此次南下，係與粵省當局商討具體辦法，並與粵省當局商討五代會延期舉行之具體辦法。王將軍於下月初再南下，商討具體辦法。五代會原定於明年三月十二日舉行，現已決定延期。

延期經過

五代會原定於明年三月十二日舉行，現已決定延期。王將軍此次南下，係與粵省當局商討具體辦法，並與粵省當局商討五代會延期舉行之具體辦法。王將軍於下月初再南下，商討具體辦法。五代會原定於明年三月十二日舉行，現已決定延期。

剿匪軍事

剿匪軍事進展順利，匪首已獲。剿匪軍事進展順利，匪首已獲。剿匪軍事進展順利，匪首已獲。剿匪軍事進展順利，匪首已獲。

歸國尚在途中

某委力薦譚仲任師長，歸國尚在途中。某委力薦譚仲任師長，歸國尚在途中。某委力薦譚仲任師長，歸國尚在途中。某委力薦譚仲任師長，歸國尚在途中。

廣州電話

廣州電話局已修復，通訊正常。廣州電話局已修復，通訊正常。廣州電話局已修復，通訊正常。廣州電話局已修復，通訊正常。

潮汕護堤路車遭劫

潮汕護堤路車遭劫，損失慘重。潮汕護堤路車遭劫，損失慘重。潮汕護堤路車遭劫，損失慘重。潮汕護堤路車遭劫，損失慘重。

合作進行

合作進行順利，各方積極配合。合作進行順利，各方積極配合。合作進行順利，各方積極配合。合作進行順利，各方積極配合。

鄧演存

鄧演存先生之生平事蹟，值得紀念。鄧演存先生之生平事蹟，值得紀念。鄧演存先生之生平事蹟，值得紀念。鄧演存先生之生平事蹟，值得紀念。

歸國抵省

某委員歸國抵省，受到熱烈歡迎。某委員歸國抵省，受到熱烈歡迎。某委員歸國抵省，受到熱烈歡迎。某委員歸國抵省，受到熱烈歡迎。

潮州護堤路車遭劫

潮州護堤路車遭劫，損失慘重。潮州護堤路車遭劫，損失慘重。潮州護堤路車遭劫，損失慘重。潮州護堤路車遭劫，損失慘重。

處置不警魂辦法

處置不警魂辦法，已制定完成。處置不警魂辦法，已制定完成。處置不警魂辦法，已制定完成。處置不警魂辦法，已制定完成。

林現仍押石公安局

林現仍押石公安局，等待進一步處理。林現仍押石公安局，等待進一步處理。林現仍押石公安局，等待進一步處理。林現仍押石公安局，等待進一步處理。

龍岩大機場完成

龍岩大機場已建成，即將啟用。龍岩大機場已建成，即將啟用。龍岩大機場已建成，即將啟用。龍岩大機場已建成，即將啟用。

由前方寄回一封信

由前方寄回一封信，內容感人。由前方寄回一封信，內容感人。由前方寄回一封信，內容感人。由前方寄回一封信，內容感人。

共匪猛襲信豐五日苦戰紀

共匪猛襲信豐五日苦戰紀，戰事激烈。共匪猛襲信豐五日苦戰紀，戰事激烈。共匪猛襲信豐五日苦戰紀，戰事激烈。共匪猛襲信豐五日苦戰紀，戰事激烈。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

趙大光燕窩精

趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。趙大光燕窩精，滋補強身。

昨日，警長彭彭如，率警六名，詣該鄉偵查，并着令該鄉人交兇解釋免辦。該鄉人見風向，吳姓避，兇徒如等，恃族黨人多，統率該鄉後備隊多名，開槍示威，蜂擁而至，包圍警兵，網結鄉公所，痛毆，直至下午六時，始行釋放，當時警隊，有王新國羅北岑兩名，被毆受傷，并被奪去駝壳曲尺各一枝，警兵三名受傷，現該分局已飭舊賢帶同縣府校醫，前往該縣府派隊放，開隊吊放拘解，令飭駐該鎮第七隊陳中隊長吊放拘解。

南山匪共自截獨立二師團剿後，即化整爲零，潛伏各鄉。嗣二師團剿，防軍協力截擊，匪又各鄉分竄，到處擄掠搶奪，各情迭誌前報。茲將最近南山本月廿連各鄉被擄勒索、登記於下。自本月廿四夜，有股匪約百人，荷槍實彈，從甬口方面，馳至第九區屬、大長埔鄉第二壩某甲家擄掠，適甲攜去，覓脫（即十一）奮洗別外，並將十鄰第三壩咫尺之地鄉寨，又有數百人至離第三壩咫尺之地鄉

屠、擄去三人、十二夜十時、又有整隊之匪、數約八十餘人、至得塘嶺內某乙所開之布廠附近窺聞、將該廠所有布紗綢物、洗劫淨盡、並擄去男女七人、

至十二時始呼嘯鳴槍向南而去、十三晚十二時、突有大匪徑起、攻入桐背官界之橋柱鄉鄉厝榮記號之住宅、將界物搜劫而去、並擄去數十人、復于四夜再卡橋柱本鄉、擄去二人、該鄉鄉民雖有自衛槍枝、不敢出而抵抗、是民雖有自衛槍枝、不敢出而抵抗、是任其擄掠虛費、十五夜仍有股匪殺人湖坪、聞共擄去十二人、并擄去後隊槍枝數枝、死傷數人、又廿昨由湖隊往舊年之三十一號汽車、載杉木等駛往舊年之三十一號汽車、因車載過重至雲嶺地方修理鐵路、因車載過重汽力又不足、不能駛過雲嶺嶺、爲匪悉、至晚突糾匪十餘人、將車上所有杉木等焚燒、并搶奪司機手等、現聞山棧近各鄉鄉民、稍有棄產者、多遷油頭等處、以避匪禍、

錫鑄等古物頗多，被廟與日壁夾於樹半里，地頗僻靜，有女尼名瞻平壁者，人，在內伴持，本月十五夜十一時客面塗黑灰，身帶利器之匪徒九人，至廟行劫，當行劫之際，二匪把住大門。

三研線穿入廟，即走至門前門才入廟，開外門有聲賊走動，即開屏門出視，狀如係賊人行竊，即大呼有賊，匪見高呼，向抽起鐵尺，將其痛擊，並握刀在手，向其伺隙，而匪聲振，立即却，老戶懼不致動，于是匪遂拔開大窗，一齊入內搜索，不數二尼，亦被捉，匪見亞雙鈔囊多姿，即慾動，即其拉入房中，輪行不可告人之事，聞滿足後，即將廟中鈔器衣服被等物，劫一空，負之而去，匪去後，尼等始大聲呼救，迨下頭埔社丁聞聲往援，口竄賊無踪，但見老尼遍體鱗傷，援時吟流淚而已。

釀成空前未有潦災、地勢較低之田畝村舍、均被潦漫、屋宇塌者百數十間、當山潦暴漲時、勒竹、麻風山等村民、鳴鑼

集衆觀鰐大湖例戲，該區基雖離城十等日。適潮海漲，水勢洶湧，去南缺口、而山潦仍難排洩，遂成鉅災。迨至十三日上午，牲畜多被浸斃，對竹席塔屋四間、海交街舊黃里東場里連草尾屋宇傾塌者十餘間。新村九沙、莫尼屋船二間、吉浦塘一、丹堂水坑、灣塘一間、郭第塘一間、岡基塘一間、沖村塘一間、菱光村三間、蒲魚地二池、橫山村二間，奇尤村三間、白沙坡四間，惟幸無傷人。平園地被浸沒稻係傳聞最大害，為麥勒圍嶺山海宴之大害國老架圍、陸豐圍、崑山新圍、其圍基甚屬勝者，有橫山大成麥勒等圍。公路冲陷

來秋收，決決無望云。

校、塘風日趨澆漓、有等學生、不事求學業、專馳外騖、甚或破外界誘惑、鬧風潮、不但能課要求、甚且對於校教員、公然侮辱、學校公物、任意搗毀、

近如杭州師學士更起而為救校風。救士習起見，特分令各中等學校、諸識生、使之教品勵學，自重人格。如前在、茲錄縣政府訓令各中等學校原文如下：在校務教育村之地。青年正求學之規。凡我青年學子，自應本斯意旨，格遵規矩，砥礪孜孜，勤求學業，庶將來能致用。又為國家效力。下爲社會服務。方不負政府作育之苦心。及各生家庭期望期之至念。乃適來本邑中等學校學生因日趨疲憊。有等學生，不事勤求學風日趨凌瀆。公然辱罵，學校甚且對於校長教員，恣行搗毀。此等舉動，豈但校物。

誘惑。查爾松衆罷課鼓勵風潮。復於
迫向學議校。希圖風潮之擴大。當經
府通令嚴緝陳錫沛馬錦輝等歸案究辦
並佈告嚴令各生尅日上課。其餘附和
生。則開堂誨導。衣服上課。免于受

見 尼 利 校 門 住 惹 沉 取 昨

、風潮則告平息。全校安然復課。而十月十八日，蔣錫恩等又受人誘惑，私創無賴團，鼓學校，意圖搗亂。已散亂，幸公學校前往發覺，及早預戒，並經本府派員前往彈壓，將拘獲蔣錫恩、張家無辜，以此項匪徒或恐不悛，本府爲維持秩序起見，特再派員，分赴各處，嚴加查緝，並經本府派員前往彈壓，將拘獲之蔣錫恩、張錫清二名，及事起之通信匪徒學生梅露富一名，分別解案究辦，以彰法紀。而肅學風，整頓校序安定。各班學生均照常上課。

如蘆葦路、南陽路、帝臨鎮、所轄各街及黃家樓、西藥街等處、警衛後備隊、日夜出隊梭巡、十一區聯防辦事處、昨晚召集各中後小備隊長、討論聯防辦法、維持地方治安云、

又訊、會城十一區警衛後機隊第五中隊第七小隊部、爲鞏固冬防起見、由本月十七日起、所部隊員、一律配足武裝、夜輪流看守、該隊長劉子純、昨排選隊員若干名、編爲便裝隊、其帶備之短槍、編列號數、以資識別、每日派出便裝隊巡邏、管各街、使步徒無從辨別、此亦冬防自衛之良策云、

理委員會、呈報江門會城各店戶積欠警
隊冬服、途致無款支付、轉請飭會城江
門河南北街各公安分局、派警協同催收
等情、在縣府方面、又以江門市範圍廣

房招警救，自本年八月間改辦征收潮後，將罰款取銷，限令各店戶按月清繳納，因之地方收入減少，以致稅捐繳納，各店戶欠繳欠房租罰款，仍多延擱，昨十九日午下，黃縣長特召集江發、陳河南北街各分局長，在縣府會議，當即決定嚴厲催收，由各分局派警協助，如有頑抗延繳，即行拘究云。

村人、謝之家屬聆訃、前往認屍、其子睹狀、痛不欲生、至下午由家人報該區公安分局驗畢、着令備棺收埋、由公安分局飭屬會緝兇犯歸案法辦云

惠陽 第一糖廠推廣植蔗

惠州第一軍區平潭第二工廠成立後，月來設施異常，現已可安裝完畢，十二月開始製糖，平該機器每日可製糖一百噸，屆時可挽回平潭區內所植之蔗。除區內最少兩蔗場外，井山平潭糖廠貸款與粵和植，收成時，將給糖廠，除扣還本錢，井計微利外，甚良，又山平潭糖廠，地蔗場生意不甚良好，又山平潭糖廠，通第一二兩蔗場之鐵路，公路現已興修，公路可先完成，鐵路則稍遲至明年一月完成，可至平潭糖廠，方止。

普 三區拿獲匪共黃大
縣屬匪共自經獨二師派隊
決于明年表間作一大規模之種植云

三區公所據探報港打匪共廿餘名、

、當地各界電請教育廳核辦、及飭縣府
派員維持、各情迭誌前訊、記者頃
據該縣政府某員傳出消息、關於該校籌
款辦法、最近雖經當地黨部參議會各庄
衆團體、會商決定呈請教廳、令飭縣府
派員來會商決定呈請教廳、令飭縣府

河源源門外大嶺一帶地方，爲開城名產桑木七人安葬之所，約計墳墓一萬生，

貨、而新菲經時不久者、一旦開掘、
必臭氣薰天、對於公眾衛生、大有妨礙、
、日骨肉遭掘、如何收拾、故日來各
關於此事、大起恐慌、奔走相告、長安
短巷中交談者、莫不爲此問題、昨廿二

日上午十時、各姓氏衆假座第一區公所、開會討論避難辦法、到者數百人、一致通過、分別派員及文電、向當局懇請收回成命、以恤民艱云

始興縣校經費無着商補救

始興通訊：始興縣教育廳管理委員會、以迭據縣立中小學校聯呈、各校經費支絀、勢難支持、請速即設法救濟、以維教育等情、該會集各機關開會、暨縣立各校校長座縣教育局開會、討論補救方法、計

諸君光顧 全副零沽 格外古

印務用品一櫥齊全

(鑄專)

初號 三號 二號 四號 五號 六號 七號

字粒 花邊 發客

香港少坡鑄字公司

紀念世界畫聖文西先生

文西美術學院

失學青年失業青年唯一之出路

本院現已舉辦下列四大學科

商業廣告畫科

政治宣傳畫科

工藝圖案畫科

新聞應用畫科

現任：始徵求四科
男女生或學科途
就學或臨場俱備索
取詳細章程即寄白
告附重分寄
院址：廣州市一第
十路三百三
號三樓

前曾瘦弱不思飲食

現已茁壯善食由於嬰孩自己藥片治療之功也



楊佩聲君之公子

為父母者誰不望其子女肥胖康強如上图所示之小孩一樣但是此亦如其患腸胃失序之兒童也曾飽氣瘦弱飲食不思直至伊乃育迅以有今日也試觀其父登君之來函即可知其獲益情形

絲君遼寧安東財神廟街和源泰號其來書云小兒德山身軀瘦弱食量微細因與妻友常以人病自已藥片治療其子久果疾病愈人亦以此藥餌服後不久果然食量增加能健脾胃月乳少竟似過餘之子感非嬰孩自己藥片之功曷克臻此感謝

要使自己藥片為治療乳兒小兒便腸胃其他疾病之無上上品各埠人藥房均有出售每瓶七角六瓶三元五角郵力免收

BABY'S OWN TABLETS
FOR WILLIAMS' INFANTS

肅清



如患癩癬皮膚
濕毒汗癢疥瘡
腫大不覺或愈
而復發者請用
以家全

癬癩皮

膏水

專治一切皮膚
諸症不論新舊
一搽即癒永不
復發

總行順德中環路
支行香港永樂街
電話二四四九

五洲藥房 均有代理

分銷處香港海幢道中二四三號電話二五三四六

馬強 製樹膠廠



賣塔商標
愛國鞋

電話 二二九五二
二六七六四

廠址及總發行所 寶算灣西大街

舊代有均店頂洋及店鞋各

分銷處香港海幢道中二四三號電話二五三四六

華南專銷處惠民公司

電話二八四八八

法國 基利謀 清血沙示精



此沙示精水能清血熱去毒
新祛風濕舒骨養臟清痔毒驅
疥疥癬瘡及面皰子消等症
服之屢驗

各埠大藥房均有代售

請留意

卑腎欲清快精神

(三) 試驗結果

外匯市道平穩
華商再進申電百四萬

五、淡至一〇四、一二五、英匯由三三、
三一、二五、淡至三三、四二、七五、
標金 昨早開盤九八、一、開後
跌至九七八、漸有一元上落、即升至

昨早開市十一元四毫六

對 蘭開夏 中亦將勁旅之一、守將甚詳守門極穩妙

△甲組(下午四時半舉行)

山奴等基柱、差差物色得 南華會對香港會
人、該會力雖不及上屆 九龍會場
之強、但可觀各甲組球隊 西洋會對警察
、京、拍場

明日南華南與中華甲初次遇旋

對 蘭開夏 中亦將勁旅之一、守將甚詳守門極穩妙

△甲組(下午四時半舉行)

山奴等基柱、差差物色得 南華會對香港會
人、該會力雖不及上屆 九龍會場
之強、但可觀各甲組球隊 西洋會對警察
、京、拍場

[illegible]

守將甚詳守門極妙	九龍會場	△甲組(下午四時半舉行)	等基柱，差差物色，得該會努力雖不及屈臣氏，但遠觀各甲組球隊	香港會場
西洋會場警察	九龍會場		南華對香港會	九龍會場
京 拍場	九龍會場			九龍會場

喉 涸 不 絕



則銷路向
 則應手而
 斯破之弊
 乳云香煙
 一特点也

開時將此揀
皮帶一拉有
豆氣衝入之
聲蓋即可除
去至爲簡便

來路薄
灰等色
每條十

絨褲有中灰及淺
多種
九元半

幼結軟滑全毛襪
軟，煖，久用
每對一元半



(四)桶水比遠
 五)一百米自由式
 六)二百米青泳
 七)二百米自由式
 八)花式跳水
 九)四百米自由式
 十)一百五十米三人式接力泳

南華會友排球
今日舉行亞軍決賽
賽畢即舉行頒獎

南華體育會友排球比賽經月餘之角逐，冠軍一席，早為分字隊獲得，但排字隊與賽字隊積分均等，實力相埒，故經兩隊作最後一戰，向未知鹿死誰手，茲查該部以定於今天下午三時正在加路連山南華球場決賽，賽畢由該會副會長陳鑑波主持頒獎典禮，屆時當有一番盛況也，該會於會友排球閉幕後，即續辦第四屆排球訓練班，在會友排球會中遴選強壯及成績優異者加入訓練，以期訓練卓卓之人才，昨經該委員會決議，選出李沃林、林紹華、彭耀東、三人為挑選委員，計共挑選入班訓練者約有四十餘人，定十一月十八號星期六日在該會球場開始訓練，并由該部將排球隊將李沃林君為本屆義務指導員云，茲將冠軍隊及決賽亞軍之隊球員錄下：

冠軍分字隊
 李振英 馮漢鴻 黎鎮華 盧景雲 羅子安
 區國榮 吳錦坤 鄧錫剛 麥景雲 黎伯謙
 排字隊
 鍾志輝 彭 農 何兆明 湯中 志陳清如
 黃瑞麟 黃瑞麟 郭振源 葉烈 富雷仁初
 區東成

賽字隊
 嚴德彰 陳家驊 莊兆添 張兆熾 莫仲明
 盧振樓 張君霖 吳卓榮 李 灼

黎潔菴 精理男婦小兒全科
 設在中環咸魚塢街九十九號
 診症室 就合利藥中藥店內
 電話六九六六

德輔 **最上層質料手工的原條** **最新欸什色短筒**

日期：本月廿六，廿七夜
地點：香港青年會

本國的創作，尤其在這東方諸國演西方人的劇本總覺得不够親切。而在那西方諸國因風俗習慣和本國的戲又是隔膜，因性格智識之不同，觀衆有時不能充份接受。

交通利便，而溝通文化的工具日趨發達，不是永久的。世界戲劇情形，也是永久的大的。世界各國的作品，也是意大利的作品，改成愛爾蘭的作品嗎？這還是一個假定的問題。

以前因爲主張海外劇本應原樣翻譯，漸漸得和外國一樣，所以對改譯調劑加以非難，其實只要弄得良好改譯并不是壞事。「女店主」不但是意大利的作品，改成愛爾蘭的作品嗎？

以目前爲主張海外劇本應原樣翻譯，漸漸得和外國一樣，所以對改譯調劑加以非難，其實只要弄得良好改譯並不是壞事。「女店主」不但是意大利的作品，改成愛爾蘭的作品嗎？

專門跑在賓賓賓賓賓上。生坐在台上死講不能表現話劇的形式，因爲大衆不懂這些，便以爲話劇的形式不能接近大衆嗎？就以話劇而論也有種種形式，種種演出法，何況現代的大衆已經把綜合的範圍放得很大了。

專門跑在賓賓賓賓賓上。生坐在台上死講不能表現話劇的形式，因爲大衆不懂這些，便以爲話劇的形式不能接近大衆嗎？就以話劇而論也有種種形式，種種演出法，何況現代的大衆已經把綜合的範圍放得很大了。

，一天一天發達，便漸漸要成爲一體，但衆欣賞文藝的程度，也自然隨地方色彩之不同，幷不足爲障礙，不過鄉土之情緒是存在的，譬如廣東是常綠的樹，風景人便不大能感到「塞外秋來風景異」的情緒，而多初月夜珠江泛船聽琴的光景又不是北邊人所能想像的。

就是這回現代劇團所演的「油漆未乾」也是用法國戲改成英國戲的。

改譯有一層很要注意，有的前本改譯有的不能改譯，有的的確有改譯上演的必要，有的也不必改譯，譬如「油漆未乾」未嘗不能改譯，但是改譯起來只能利用他的骨幹完全寫過，我以悲劇感劇的光景又

我如何去演

我如何去演哈致呢？真是我一個重大的煩惱，當我初讀「油漆未乾」劇本的時候。

我演過些戲，也曉得其中有有些是悲劇，也有些是喜劇，然而還沒有怎樣深刻地了解到悲劇和喜劇的分別，只是知道要

我們很想多創作，使一般的觀衆（不限於某階級）容易認識的戲劇。尤其中國下層的勞苦情和人民的生計狀況真是艱難苦，我們的文藝品只應當提供供吃的資料以促民衆之營養。不過越戲劇而論，適當的劇本還是不多，有的又因種種關係不能上演，因此有時便不能不惜重資。

爲沒有費那樣大的事的必要，因爲那故事的進行是很簡明而易懂的。

改譯劇本也並不是一件容易的事，像以前所改譯馬丁生的《娜拉》那是太草率。改譯和自己的寫戲差不多要費同等的力量，所以非有必要，不如自己寫創作。

不必說誰都希望有許多創作，假如自己談起來却見到觀衆們是閉着口，那聽我就不知如何是

悲劇要使人流淚，滑稽劇則希望觀衆發笑的榮耀。

當我讀到「油漆未乾」中「哈致」底對話的時候，自自然然地發出會心的微笑，而有時竟突然地大笑起來。由於此，我就想到如何去哈哈致。

讀劇本時已經能夠引人笑，假如自己談起來却見到觀衆們是閉着口，那聽我就不知如何是

滑稽劇則也有其獨步的意義，第一就是能引起世界進步的思想，其次就是介紹不同的形式。

以前外國滑稽劇許多都是主張要演得和外國一樣，好像日本的小山內薰過洛杉磯被圍，除了不說俄國話以外不像俄國人之外，其餘都和莫斯科藝術劇院的一樣。他這樣的辦法一直繼續着，雖然有相當的功效，但是把弄得太苦了，冬小向於沙漫史更難，所以會介紹的必要。

本也有介紹的必要。

如果像德舞台上演說高爾基，認識比雷夫，認識戈里尼，認識莎士比亞等，如果誰介紹法國莎士比亞的大利哥羅聯的至衆劇至少在新戲團彈動的某一階段是很重要的。

表現新的內容非有新的形式不可。

民衆並不是只會欣賞守缺的，因此，我要把哈致有血有肉地活捉起來，我要找出哈致之所，以令人笑的地方。

(一哈致)所以令人笑的地方，是因為哈致是這樣的一個矛盾而人一意志與行為的矛盾，由於這種矛盾的性質，我進一步就於這矛盾性格。

首先，(哈致)是我進上章記的部下首生，這是他做這生意

自由創造的精神。——

本來一個戲可以用種種不同的方法來演出的，就是作品內容有時也未嘗不可加以改造，讀者加以新的解釋。即如莎士比亞的《韓娣兒》中羅塞夫的演出完全變了另外一個東西。

不過這種改作上演的東西要慎重，有些淺薄的人不顧一切只以立異爲高結果弄得弄端附會，不能得觀衆不能欣賞的表演，只怪所給他們的完全不充分不成立或者是不努力的時間還不夠。

幾時或者見鄉下人一定緊要手推的小車不見火車的呢？如果火車收的錢又慢走起來又和人力車差不多快，還有人坐的沒有。

如果有好的表演好的歌舞，

的，雖然他這種職業於金剛整個木偶的展開沒有怎麼重大的關係但既然他是一個醫生，我便應當盡了醫藥者的責任，告訴觀衆，我扮演的是一個醫生，鄉下的醫生。

跟着，我便要尋出與全劇爲生重重大關係的哈致把自己的性格。哈致醫生把自己的品行爲放在宗教見解的範圍內，而

，願意不存，新不立，原來的技巧，被破壞，新的技巧，又追不上，這種破壞在蘇聯也有過，結果是好的，舞台裝置搬到鄉下去給農民看，他們是不是不一定來，一定要去「看草台班子」？決不會的。

，我們附設的第一劇團，在廣州底評劇團，既有丁來香港上演，就不容易的了。然而結果是不容許男女合演（舊劇上），他們的病也隨着受了，打算第一劇團的解散，也隨着受了很大打擊，自然更是沒人作這事。各地的藝術團體，都起來。而在幾個團體，都是我們模範中學。在蘇聯蘇聯漸漸還是限制的，也有幾個劇團，担負，志賢女中，英陶

香港劇運的回溯

要說說香港的話劇運動，得先從廣州話劇運動說，說來話太長，只好從廣州話劇運動說起。

好幾年前，話劇運動在廣州，
政府提倡在內，一般的愛理不
起，大的小的，完備與不完備
不清有幾個。

那時候，香港是沉寂的，沉寂
劇方面說：
於是，廣州話劇團體，有不甘
於此，希望在這兒點起一把火。
據我所知道的，在許多劇團中
那樣的希望的，就是廣東戲劇研究
會的主事者就是那時運動最熱心
第一團員，牠的組織，在那時
中可以說是比較完善的一個。牠
次的決心，自然，問題還比較復
可還是失望。

最大的原因是，那時候，香港
於此，香港，便仍然沒什麼作
不久，為了政局的變遷，廣州話
大的影響了。最大的損失，可
第一劇團解散後，廣州的劇運
影響而逐漸衰落下去了。香港，
的運動。

一直等到一二八事變那時候
接受了這新的刺激，隨著便興起
香港的劇運運動，便隨着拾起
游藝會裏演出了。

第一個，如我荒謬一點說，那
劇團。而演出的是在模範中學
然而演的戲是受許多條件所
准男女合演的一個限制。

隨着便是全港學界及游藝會
劇團，那是模範中學，養正女

潘餘

劇中人的但文波的，是一位英
術月刊代表的批評家，很有紳士的
。這個角色，起先是派我當的；經
次排演之後，覺得我的態度不大像
士的行為，當然，軍士還是平民；
派我當羅遜那角色，試演幾次，大
說是不錯，于是乎我實行做了羅遜
關於劇中人的羅遜，是一個住在倫
滑過份的猶太人是和達摩同業的雷
要表現出油滑過份的動作，我恐怕
痛起來了，然而排演多些，也可以
；可是連劇詞也沒空念個流暢，精
很散漫，因為我們一部份人都是憑
餘的時候抽空來排演，整天為了自
務忙著教書，放課了才有練習的機

哈政畢竟是一個庸人，那麼，我就把哈政演成一個庸人。

因為喜劇，我想完全用對話底語調的變幻去描出哈政的性格，以至於他那些起伏變幻的情緒，我憑極力減少一切多餘的動作，因為他點上為年紀的人，而當時他還有點自以為紳士的老派大。到了他發狂的時候，就驟用大動作去表出他情緒的頂點，對話

「不過是
己的希望，就
二十
主張，
願意，
哈」

他一種理想，一種對於望，可是，他的實際行動，未免有很大的苦悶了！他辦的綠校，便忘記了他違背他的意志而做出他做的一行爲。因此，當他做一個庸人，當然也操練一個庸人，當然「？」

「？」，「好呢？不好呢？」正在茫地交戰着。他願意坐四萬哩光光的金錢，還是要履行他的意志及保存他一向在社會的地位呢？這就是哈政所要解決的問題。

終於亮光光的金錢在他眼前眩惑得太利害了！結果，就甘甘情願地却意志，犧牲名譽，地位，信譽。……以至於一切的一切。

這次是買醫藥力去格，希望能夠創造出驚世性的性格，當然的，如果很好，自己總會去偷笑，但，也只是偷笑而已，不敢言滿足，如演得一場糊塗的時候，除了自己揮手向門口拋棄榮之外，最希望親愛的觀衆予以最切實公正的批評。

十、廿三、最後排戲之夕，

只有貪慾的面解

庸人才會發生這樣的喜念之念所以會在庸人的意識上作用的緣故，據哈致解釋：「我是一個鄉下醫生，不需要錢，但是爲着妻女的緣故，我就非要不。」

他所以貪錢的理由，回憶起在廣州時沉淪於戲院底氛圍中那些日子。

從廣州到了香港，差不多已經兩年，在這兩年中，我幾乎與戲院絕了緣，而只終日在抱着兩個一尺多高的孩子。可是縱使孩子們的屋底忙了我整整兩年的時間，不過，始終未被孩兒們的啼聲消失了對戲劇的深切懷戀。

因爲劇底懷戀的深切，我不敢以我對於兩個孩子的戀愛之情相比，因爲劇底不是屬於我的，相反，正是我屬於戲劇。

正如我不會忘却了我未婚前的少女生活一樣，我也不能够不憶起在廣州時沉淪於戲院底氛圍中那些日子。

李月清

爲是可

「我明白丁，一個人爲了兒女而丟錢，比那專爲私利的是可原恕的。」哈叻先生之貧食是否妻子的自由，是仍可成爲他的自由，或者雖不爲他，拿來掩飾自己的弱點，亦必就他貪錢的真實的，是

「我跨入廣東戲劇研究所附設戲劇傳習學校，那是丁對戲劇的濃烈的愛戀。！在戲劇學校裡，那三年長久的不斷的訓練，我零零落落懂得戲劇裡的人生。看到了戲劇裡的人生。然而，好像藝術是生成要受社會的摧殘似的，戲劇研究所停辦了，我們的生活就茫然，戲劇裡的人生似乎結束了，但人生才剛從惡夢開始！我的家庭從我母親的生命消失了，因此，人類應有的東西我們都沒有，什麼都沒有！除却我那可憐的生命，以及對戲劇的濃烈的情懷，正惟其仍保存着對戲劇的濃烈的情懷，因此，我要與社會拚鬥！」

，然，尊敬

於他的太太過世他如此幹去，這一次他就要被外物所誘惑了！這也有一部分是來自內部的引誘，還，又可永遂不忘作舞臺的花樣就更多了！

由廣州漂流到鄉村，由鄉村漂流到香港，已差不多兩年了。這一次，歐陽先生從海外歸來，像帶來一束藝術的火把，又燃起我戲劇的情懷。

由於此，我甘心放棄了母親的責任，牽着兩個耳朵，聽不到孩兒的啼啼而去念我的台詞了。

我懷着新的希望登上舞台，我期望我的生活再不斷地沉浸在劇本的氛圍中，每幕就是我的主房。

「是，」

「牛不飲水，怎拉得牛？」所以，哈醫生生之食錢幾困了他，那羸弱的意志幾以難以數得出來的，只每餐的錢，文化中學的幾位同學或召表演幾齣戲。此外，多不見了。重弄的目的，還是個弄面面的居多錢，箇弄於文字方面的，更不文詞本和一些論理。便只有我們幾個中章拿出了幾天的話劇然而，香港劇運的男女合演了。這當是話劇運動的福音三天戲，那都是男可下去，也未嘗不可！話劇運動大起來，讓這種逐漸擴大的劇團終於在而今的這兒開始了幾個同時，他們對於話劇都有不敢說，只是以為話劇運動努力是，我們請他替我們，演的再好一點罷。對本團圍的各種態度是失望的；的文字，錯誤的地方翻一下。

主了，這原因，不能不說是他們「劇」，所以，便弄成了和文明戲

由「一二八」到現在，是三個年頭當中，雖則是「新劇」，已就是在是，牠的效果是微微的。

并且，上演的次數也不多，可我們的每一周上演兩晚或三晚，慶祝會統的三戲，和女青年會，差中女校兩秀女校的三戲亦不少，就這這小小的水數中，上演熱鬧熱鬧一次，和捧捧捧捧捧捧說一句：那不能說是「運動」！

這是就表演方面來說的，至於除了各報章雜誌新聞刊登之外，單獨刊載戲劇方面的刊物，在二周年紀念的時候僅幾個報章外，不會有別的見通。

這自然只是舉出大概的情形，至，可見了。

至現在，可喜的是香港已雅馴是文化進步的一個好現象，而亦在年年年頭，我們會經過了合併的，本來，如果能夠繼續統在這兒確立了話劇的地位，把這惜的是我們沒有多大的經濟時間不過我們這一點希望是不會停。

由於許多同志的努力，我們能夠的面前上演了，并且我們除此外，還聯合了廣州的幾個同志來過了數年努力的，成績，我們自點得告告大家的，便是，我龍溪巧歐歐子倩先生來到了香港劇和紀實，也許比從前我們所扮演的專人個人，這回因為要拍，沒能和幾個同志一齊登台，這拉拉雜雜的不覺寫了這末多，然要，這說讀者指示下，

新豐洋行

總行 香港
分行 上海
分行 沙遜
分行 紐約

紐約生絲

紐約生銀

紐約棉花

紐約橡皮

芝加哥小麥

交易所

經紀人

芝嘉哥小麥

本行經營萬國有價證券代理買賣全球各大市場股份及遠期生貨(種類列後)

倫敦紐約股份百餘種

遠期美棉

遠期生銀

遠期生糖

遠期生絲

遠期小麥

以上各種收盤行市每日均有專電逐日在本港中英報紙披露辦理手續極其簡捷如蒙委托無不竭誠接洽說明書函索即奉

地址 大道中九號

電話三〇二四

[illegible]

電話 經理室 三三三三
營業室 三三三三

康年儲蓄銀行廣告

啓者本銀行經在香港政府註冊專營銀行一切業務資本定於儲蓄存款定期存款抵押放款等項本行所收之存款均係以低押單字有同證券及貴食按等項信用能按原單字有同證券及貴食按等項信用年人需保險凡在本銀行儲蓄者均可獲中國

香港有利銀行廣告

啓者如欲在本行存款一年期或一年期以下者請移玉至本行面商是荷
總辦 李德臣 司理 人華民氏
宣統四年本月二日

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司設在香港政府註冊專營銀業一切業務資本定於儲蓄存款定期存款抵押放款等項本行所收之存款均係以低押單字有同證券及貴食按等項信用能按原單字有同證券及貴食按等項信用年人需保險凡在本銀行儲蓄者均可獲中國

康年保險有限公司廣告

啓者本公司實備資本五十萬元開辦在香港政府註冊專營保各埠貨物來往船隻意外之虞所有章程俱照英例各埠通商規則辦理商界光顧請到德商可也
德輔道中一百八十六號及一百八十八號電話二零八九六 正司理李居儒啓
副司理郭贊安

美國運通銀行廣告

本行每年由之存款中撥充保費之法如
蒙惠顧無任歡迎

定期存款

一年期	二年期	三年期
週息三厘	週息四厘	週息五厘

儲蓄存款

一、按日計息	二、特別有款
三、按月存	四、半年存

總行設在香港德輔道中一百八十六號
(電話九八九號)
HONG KAN SA SING'S BANK LTD.
126 & 188 Hong Kong

本公司備足資本物業貯在香港政府
作保險之用凡有保險生意者請向
董事處接洽可也

中國銀行有限公司廣告

本行開辦九十餘年總行設在上海
各埠分行均有代辦所辦理一切銀
務全球通匯兌收放支解匯兌及風
險光顧請到德輔道中本銀行接洽
為荷

總理臣邊裕

東亞銀行有限公司

資本額一千萬元

資本公積及盈餘共八百萬兩

總司理李星衢

香港渣打銀行

啓者本銀行開辦以來凡買賣存款等項其共知
茲將附屬之事項列左
一、年定期利息壹厘
六個月定期週息半厘
三個月定期週息四厘
如蒙賜顧及有特別存款按揭滙兌買賣
等諸夥 玉至本行辦理面商無任歡迎
司理人希樂啓

以收銀買票再交保單此君若係僑居外美公
司收存匯票即寄單本公司收回此兩便之
法款者而本公司定章按在保險公司儲蓄可投權
與康年儲蓄永無任何由中取利除保險費得之
該次保險期滿無任歡迎（投保章程函索
即寄）
總寫字樓設在香港德輔道中一百八十六
號及一樓設在十八號
Hong Nin Seng Bank Ltd.
186 & 188 De-Visse Centrel

資產 共四千餘萬元
再發銀行一切業務凡屬按揭存款及滙兌
等項均光顧無任歡迎。附設
儲蓄部及保管箱（即鐵櫃所有
儲蓄大小各面均可寄存支行之代理所有
存款悉大商酌。總司理威爾東漢頓啓

荷國安達銀行廣告

本行乃專設在港辦理儲蓄之銀行創立於
 國十一年在英屬海峽殖民地及馬來半島
 各地均設有分行及儲蓄部
 營業之用為存儲之保證
 總行設在倫敦分行設在
 香港上海北京天津漢口
 廣州汕頭廈門等處
 廣州分行設在
 廣東省城大新街
 司理 林 子 雲 啓

嘉華儲蓄銀行廣告

本銀行係新嘉坡和粵華商華僑三銀行合
 併而成在英屬海峽殖民地註冊為海外華
 僑資本最雄厚之銀行素以利率優厚扶助
 工商為職志

華僑銀行有限公司

資本總額 新嘉坡幣肆仟萬元

總經理李星衢啓

本行資本總額一千萬元
 實收資本五百萬元
 公積金五百萬元
 總行設在香港
 分行設在廣州
 汕頭 廈門 上海
 北京 天津 漢口
 長沙 重慶 成都
 昆明 貴陽 昆明
 西安 蘭州 迪化
 庫倫 歸化 綏遠
 包頭 歸綏 大同
 張家口 歸化 綏遠
 多倫 庫倫 歸化
 綏遠 包頭 歸化
 大同 張家口 歸化
 綏遠 多倫 庫倫
 歸化 綏遠 包頭
 歸化 綏遠 包頭

印務用品 一概齊備工精物

各界諸君光顧請向本行接洽
 本行設在廣州大新街

本行額定資本壹千萬元收足叁百伍拾萬
 元現辦銀行各款業務兼辦存款存款
 總理處設在 西南海大馬路
 總行所分設諸州南甯大馬路
 林自縣百色全州潯遠靖州大島賀縣等
 國內外通商大埠均有代理處貨真價大
 政代辦處如蒙光顧無任歡迎中國銀行
 在文咸東街三十號電報掛號中國銀行
 京大北香港無錢電報掛號二室三零六
 電話 經理處三〇〇二二三
 營業室三〇〇二二三
 已繳股本 新嘉坡幣壹仟萬元
 (坡幣每元約合國幣二元)
 業務 專營各埠存放款押匯國內外
 匯兌及一切銀行業務
 總行 新嘉坡 華僑銀行業務
 分行 上海 廈門 馬六甲 吉隆坡
 檳榔嶼 仰光 巴城 巨港
 西貢 亞庇 蘇拉巴 占卑
 峇株巴轄 怡和 可通匯
 世界各大商埠皆可通匯
 通匯處 大道中門牌十三號
 香港分行 大道中門牌十三號
 (鑄精)
 全副沽零 價格克己
 初號 大號
 二號 花邊
 三號 書邊
 四號 鉛片
 五號 鉛片
 六號 鉛片
 香港普益壽字公司啓

整理戰區尙協商中

冀省府行政會議、因時間匆促、

日俄軍事之觀測

陸空軍化隊蘇俄均可操左券
大興安嶺之得失爲勝負之所繫

日政府呈分裂狀態

之時局談
項問題，二十日，鈞府已決定召集臨時
日記者談話，鈞府已決定召集臨時
議，但迄今經過二十日間，猶未獲確
其召集日期，據聞擬定於下月下旬
會，果爾，則在事實實勢速之下，自
免先其召集議，按災害救濟、暫
不數億元之多，不讓政府是否已就此
認識，關於在滿鐵國改草案，就政府
完全暴露其不能統一情形之一點言，
殊不利於拓關權之推行，故國出面君
任之苦，至若政民兩黨之提攜，則非
敗效也，（獨立立場及義識一致，殆決
取效也，）（十月二十三日稿）

風水災襲侵後的大阪

損失不下三萬萬元 房屋工場大體恢復

日本的大阪，在中國中國人耳朵裏，總叫大坂。例如日本的船公司，不論它是日本郵船、是神戶汽船、是阪和船、是日清公司、普平大坂、都叫它作大阪公司，似乎一般說來，可代表日本，至少是用「阪」象徵日本，不錯，「阪」製造不多日本的代表，因為她工業製品，特別是輸出商品，對中國、南洋、等地的輸出物品百分之八十以上，是「阪」製造出來的，雖然這不是「阪」商港，却有專船定期往來於天津、上海、香港、南洋、各地，以至於歐洲、不過外國船隻的航行，祇能在神戶、到大阪，要受限制的，可是大阪到神戶間距離很近，最近因興築工廠，提倡對外貿易的結果，這一個地方差不多要聯成一氣了。

「阪」已完全形成了近代都市，論人口有二百五十多萬，其所占面積僅低比上海還大些，所以不像上海那樣擁擠，但是空氣却比上海更壞，上海公共租界的中心，大馬路除了六馬路，以及虹口一帶地方，除去了外灘，輕易不見看見水、大隈從「阪」起，南至大和川、北至新津川，除了中之島公園外，也輕易不見一片綠葉，不過在上海，被粉香肉氣薰得你頭昏眼花，在大阪則煤煙薰天，使你鼻孔塞滿。

交通工具也確實可以副她的工業需要，「阪」網編制得很宜，南北東西往來不致於多費時間，并且全市日金六錢，（約大洋五分）即通行全日本，加惠於一般小市民、工人、學生，確很多，此外市工的公共汽車，也和他電車差不多一樣發達，其有電車，因為它的緣故，目的不在賺錢而在

近兩三年來，日本的鄉村是特別的困苦，租稅負擔很重，罰款收入（如蠶絲收入）減低，加以最近所未有的天災，所以生活困難。多數的農民都面帶饑色。都市，尤其是大阪、神戶在金融方面占絕對優勢的都市，受着二重的惡患，常常是格外的繁榮了。一則是重工業，鋼鐵工業都得到軍事工業的好處，無所不有中都賺了錢了。

大阪的工廠，比花田「港區」大正區等普通的小屋，也已漸次修補完竣，僅留下的房子水漬、工跡的修復有的，是比較容易，如機械工場，有的是比較困難，如木材廠和輕工業，但都拼命努力，要趕快恢復。而西宮市且請有工程如，織造絲綢的指導各中小工場復業，所以貸給其所以必要的流通資本，所以復工當更便利，可是損失的回收却不容其容，因為都市片片的發達，像軍需工業的刺激，恐怕是很難持久的。（一九三四

洲

專科

廣州西關第十甫路

廣州西關第十甫路

廣州西關第十甫路

<p>喉症吐痰散 喉科化痰散 爛肉生肌散 萬應珠珀散</p>	<p>喉症吐痰散 喉科化痰散 爛肉生肌散 萬應珠珀散</p>	<p>喉症吐痰散 喉科化痰散 爛肉生肌散 萬應珠珀散</p>	<p>喉症吐痰散 喉科化痰散 爛肉生肌散 萬應珠珀散</p>
--	--	--	--

以友會總裁之時局談

頃聞二十日鈴木政友會總裁、曾同記者談話稱、政府已決定開臨時會議、但迄今經過二十日間、猶未獲確定其召集日期、據聞似將定於下月下旬開會、果爾、則在事實實速速今日、未免先集之意義、按英俄之戰、曾致平數億元之多、不謂政府是否已有此種認識、關於在滿鐵國改軍案、就政府已完全要圖其不能統一情形之一點言、似殊不利於我國之推行、故而因君因任首相及拓相關係、當痛感負有兩重責任之苦、至若政民兩黨之提携、則非先使其目的（即十月十三日攝）收效也。

※ ※ ※ ※ ※

謀交通的便利、增進其整個產業的發展、日本這個國家的工業、不是以大大工業見長、而是小工場多、即大阪這樣的工業中心地、小工廠佔百分之六十以上。發展、利用外匯跌落的日金、補助對外輸出貿易、輕工業也得到優惠、可是普通上所應利便的還很少數、實際上內部支助、也能使

不及蘇俄、然而亦有優越於蘇俄之地方二、日本在東北鐵路網之完成、第一、日本軍需資源、須取諸遠道、而可以直接取於東北、或華北、第三日本海軍強大、可以威壓蘇聯海岸、蘇州要港最後勝利 據上所述兩軍各有優越、然則勝利將屬誰、成敗決於何處、據日本軍事專家田豐所著之「赤軍極東作戰一內云、(一)投機敵、以大興安線為主要戰場、是為兩國軍事家所公認、故布塔斯駐軍團之任務、利在以迅速不及掩耳之手段、奪取大興安嶺、截斷西伯利亞此山脈、以進攻俄國、蓋日軍仰攻東省、則日軍必陷入苦境、萬日軍仰攻東省、須受極大之犧牲、況大興安嶺名

併得我們驚異的、也應該注意的、是自上月廿一日發生風水災、到如今不過三星期、普遍的地方固然早已恢復秩序、完全看不出天災的痕迹、即水災災區受害的

金患血時二十餘年。初則遇食煎炒始下血。繼則時時零瀉。至精神困倦。血弱。蒙新世世界藥院精神藥感成之。日漸虛弱。生先

盧覺非

除血止。毫無痛苦。行動如常。可謂神乎其技矣。謹此囑咐。並以告諸同病之欲求良醫者。

醫林瑞英 專醫婦女痔漏
醫藥香港城環雲 一佰八十號
電話二五九四四 內外各藥每款一元

台山塘面 雷博珊頌

鼻喉 鼻流鼻不涕 喉 鵝 瘡 陰

冠 洪 鼻

創製 丸 膏 丹 散 藥 酒 膏 丹 散 藥 酒

年廿
血痔
脫手
霍然

（醫務所香港大道中二百零九號二樓）
澳門府原鄉順聖學校教員容祥霖謹頌

肺癆咳血
幸遇良醫

俄軍先佔該地，蘇軍亦必受同種痛苦。故若以吾等哈爾濱之土地，與以滿洲里為根據之蘇軍，同時佔領，一達山之東，一達山之西，則兩軍勢必演成爭奪山地之劇烈戰，誰能取勝山頂，即可獲得勝利之最後機會，惟蘇軍取勝方面，尚有日本莫敵之化學戰、毒氣戰所用之毒瓦斯，為褐色液狀，可一週內不散，兵士須常帶防毒衣，可思見他方之草木，均被枯死，其空氣亦可變臭，地方之空氣，係俄擁有強大之化學戰及強大之防禦，及足以致日軍於苦境之集中攻擊戰，與哈爾濱兩平原戰，所以結果，日俄戰爭如果爆發，俄聯有獲得最後勝利之可能性，惟有必要申明者：

久咳易成癆
癆而致命者不可勝數情查
治所必急之藥迄今外國醫
藥先進尚無發明現祇有草
內治咳嗽老醫師「唐拾義」
門治咳一經四十餘年服後
直捷有草除痰之力能接
有保肺防癆之功正本清源
舍此莫屬防微杜漸特此
告友誠諸君速購速服
文咸東街六十五號
唐拾義分局發行

分院廣州市維新路北三九一至三九五號電話一六九六七
 總院香港學道四十六號洋房電話二六七七五零
 中華精神醫學總院啟

立刻見效

瑞芬氏 廣藥

中外馳名

瑞芬氏梅毒無畏寶

此寶統治一切風毒，定，輕者兩服重者三服，本甚愈，頑毒入骨，骨痛甚至手足不寧，變成癰癤，連年排膿，瘡癤，乳毒，瘰癧，癰，癰，瘰癧，流注，皮膚血毒，惡毒，大瘡，無名腫毒，陰毒，白，不，口，婦女白帶，年，症，一經服食，清毒，痊愈。此寶中藥製成，服三，分，服藥少而收效速，誠惡毒之聖藥也。各埠均有代理。

本經理為使患者方便起見，特在油麻地彌敦道三三二一號二樓增開瑞芬氏醫館，以便就近購治。惟本館設立非久，知悉無從，何種惡毒，到本館購治者，指不勝屈。此實無一不愈，誠誠為治惡毒之聖藥也。各埠諸君，幸留意焉。

▲無畏寶每服港銀五元
 ▲本館電話五八五二五

瑞芬氏全權總經理香港同文街十五號巧明披露

本院始創精神醫學。凡男女老少加入研究者。均能身體康強。自覺精神煥發。而無疲勞之患。此誠救世之靈藥也。利己濟人。舍此莫屬。在各處試驗。無不奏效。不論男女老幼。均可成功。每有疑難雜症。請來函寄信。或至本堂面商。當即指示。切勿失之交臂。此佈。

廣州大新街
電話二六五九零

三號至六十五號

本公司總行在廣州長堤沙面新填地
原公司總行在廣州長堤沙面新填地

監督陳卓平司庫陳倚南總理黃芳雲

學生界機會

用歐西最新法傳授而盡全科特
附贈時入學例初男女生學習費
學生界尤為優待加辦新生報工服
道華三分會分刊四號院址后
院美華人行電話二六一九〇萬源書
院長劉樹棠啓

謀生有術疾病無憂

愛羣人壽保險有限公司廣告
 投保人有享本公司永遠紅利之益
 啓者本公司資本額計港銀一百五十萬元遵照例在本港政府及廣東省政府註冊用業
 撥足保證金諸人壽保險生意凡男女幼孩投保一律歡迎
 附設銀業部
 見照註冊章程附設銀業部
 本公司爲利便各界起
 六個月定期存款利息四厘半
 一年定期存款利息五厘
 兩年定期存款利息六厘
 特定期存款利息隨時另議

英國士科
水墨科
水九獎首會賽大各界世獲

PARIS.	賽會 1855A	PARIS.	賽會 1800
NEW ZEALAND.	賽會 1862A	CAPES.	賽會 1904
ADELAIDE	賽會 1867A	BR.	賽會 1906
MELBOURNE.	賽會 1868A	CHICAGO.	賽會 1933
CHICAGO.	賽會 1893A		

最適合自來墨水筆寫字樣
墨池及家定之用

四十安安每樽一元
三十安安每樽八角
二十安安每樽六角
八安安每樽四角
四安安每樽二角
二安安每樽一角
一安安每樽五毫

贈印東亞庄用或價同包紅與包黑墨

歡迎外埠代理
利權從優

南洋總代理
新嘉坡
由星大務公司

眼科專門醫師何國治何國器統理一切新舊眼病專醫內外障翳倒睫斜視近視遠視老花眼等症
始創醫正倒眼門雞眼醫所
一設廣州大南路一百九十九號
一設廣州大南路一百九十九號
十號

三事(二)對入
入所者，分別送入救
慈善機關、一方更計

起時三月始乘機兔脫返鄉
姦夫色胆包天因追縱被獲

皆幸遲一時，下馬司俱無萍果，最近之坤甸沿青水一帶悉歸倭軍（奧名黃武）以十萬分爲五個師團之弟陣仇以後，社會雖得俾其營分屬於大連，黑溝迤於長春，更自謂其耳學東京女同學校，與歐美其各各國女同學共設一堂，舉動豪闊，遊宴於

之哲矣，據天津消息，雲紛以漣，近懸一日被，聚伊不願，伊乃於昨日密逃至塘沽，乘日輪長春九，方欲下船，突被日兵持特回連，刻下北平一帶（雲紛父住在平寓所）已接得該份密函一紙，哀求家中速派援人，到長接救，此亦可爲一說，脫作仁者之解矣。

★大隊警隊馳車向車坊逃去★

天
堂

★對鎮長曉諭令表示不願接受★

（龍州廿一日通訊）今歲元皇成災，縣屬各鄉農田受害甚烈，本縣特組有
期災賑委員會，暨各縣分爲十三組，自本月九號起，分別下鄉會同各該社
長副團長等委員，以定成色，詎某門外漢九號起，分別下鄉會同各該社
爲此所定成色過高，並認爲勘災委員本不明瞭田畝事者，所定成色甚
出所約估，乃遷延催催中，昨夜昨晨外防塘、斜塘、車坊等各鄉，突發生鄉民暴動
、事即甚嚴重，計自前晚十九日昨昨晚，一晝夜間縱橫廿餘里，而西雙門塢止
加鄉、車坊、向東向西沿村、戶巷、北斜莊、西莊、墩頭、封莊等處，（以上屬
第六分局轄地）向南至斜塘之鴨城村、調莊、墩頭、封莊等處，（以上屬
爲區團房幾無一倖免，凡催催以東、萬八里以上、外防塘之致和塘以南、車坊以北、
、則踴躍奔折即、移置於他處焚燒、私非催催之農家，亦均無波及、此次暴動、
因歷年催催中收租對於貧苦難免結怨、爲其遠因、茲把情如后、

此次災情原因、發生於洋
深方面、因該鎮於前日
（十九日）到不期災船一艘
、隨帶水公安隊數名乘船
保衛、當期安隊正在查勘
之際、當引起鄉民之誤會
、一時人心嘈雜、事發後
、鄉團奮謀驚哭、遂漸波
及外防塘東東濱一帶、鄉
民中之喧嘩者、因不滿於
劫塘、以致遂於四不滿意
、糾集於前晚即得消息、
鄉團民方面將不舉動、初
不料發生鉅大之暴動也、

鄉民囑聚
聲勢浩大
十九夜
十二時
外防塘通南東濱一帶鄉民
囑聚百餘人、執農具棍充
武器、燃薪作火把、携攬
向斜塘進、每過一村、稍
聚脅迫鄉民一致行動、稍

余患痔漏纏綿半載屢醫不但無效并且徒受艱苦幸到痔科專家

歐陽蓮卿

張桂林先生
後助「常雨句」
歐陽蓮卿
女醫
大鏡中二百一號二樓
電話二六〇二六

影

影

☆ 九三一六一話電

劇團

二十
夜新
劇
顛龍倒鳳

覺先聲

劇團

廿一
日
夜新
劇
明珠三合劍
薛魁先担綱
何玉如意

熱氣促肉削肌骨命不絕而如婁後正曲胛

專科
開履之
醫治治未及月而痊
數年思用特中西醫治不愈亦由臍背諸處同
被深恩用特書報鳴謝
醫師
左列肺腎症大症
肺病久咳吐血潮熱盜汗咳嗽喘急
肺病痰多血虛肺癆七傷肺痿肺癰
肺病夢遺早洩小便頻數遺尿尿床
腎病夢遺早洩小便頻數遺尿尿床
電話大德中一百七十七號何東行三樓
德中廣發祥新粉店張榮僑扶風閣泰顏

幸有良醫免致

小兒榮枝、患患溫濕瀉痢、常覺臭涕、
無寒不熱、於此敷散瀉痢、經中西醫治、俱
無效、兼以頭目暈眩、精神困憊、
臍旁塊、以爲難治、余之精細、追尋、
於云約賴小兒、亦患、
按云約賴小兒、著名回生、藥科專家、
蔡德芳、即僑小兒、診治、
蔡先生治理、蒙以秘製回生丸、
果然應驗、如神、未及一月、諸症悉
通、臍旁塊、亦隨丸、一服、即愈、
體口壯、足見小兒、奇異、自醫、也
再讀、版平疑、用誌、實良、醫也、

影放日即

影放日即

明星 鄭 黎 林 拍演

明星 鄭 黎 林 拍演

的 草 的 的

的 草 劇 的 王 劇

映 一 廿 期 下

映 一 廿 期 下

射影防提君諸買購家一獨下天丹靈快之安鄺

Three circular stamps in seal script (Zhuanshu) reading '快靈丹' (Kuai Ling Dan). The characters are arranged horizontally from right to left: '快' (Kuai), '靈' (Ling), and '丹' (Dan). The stamps are white on a dark background.

發行所
 公和
 光八市
 和南十
 州售有
 代均商
 各無有
 居旅兄
 行功即
 濕退熱
 止痛
 丹痛頭和光嚙鏡眼界世行風

